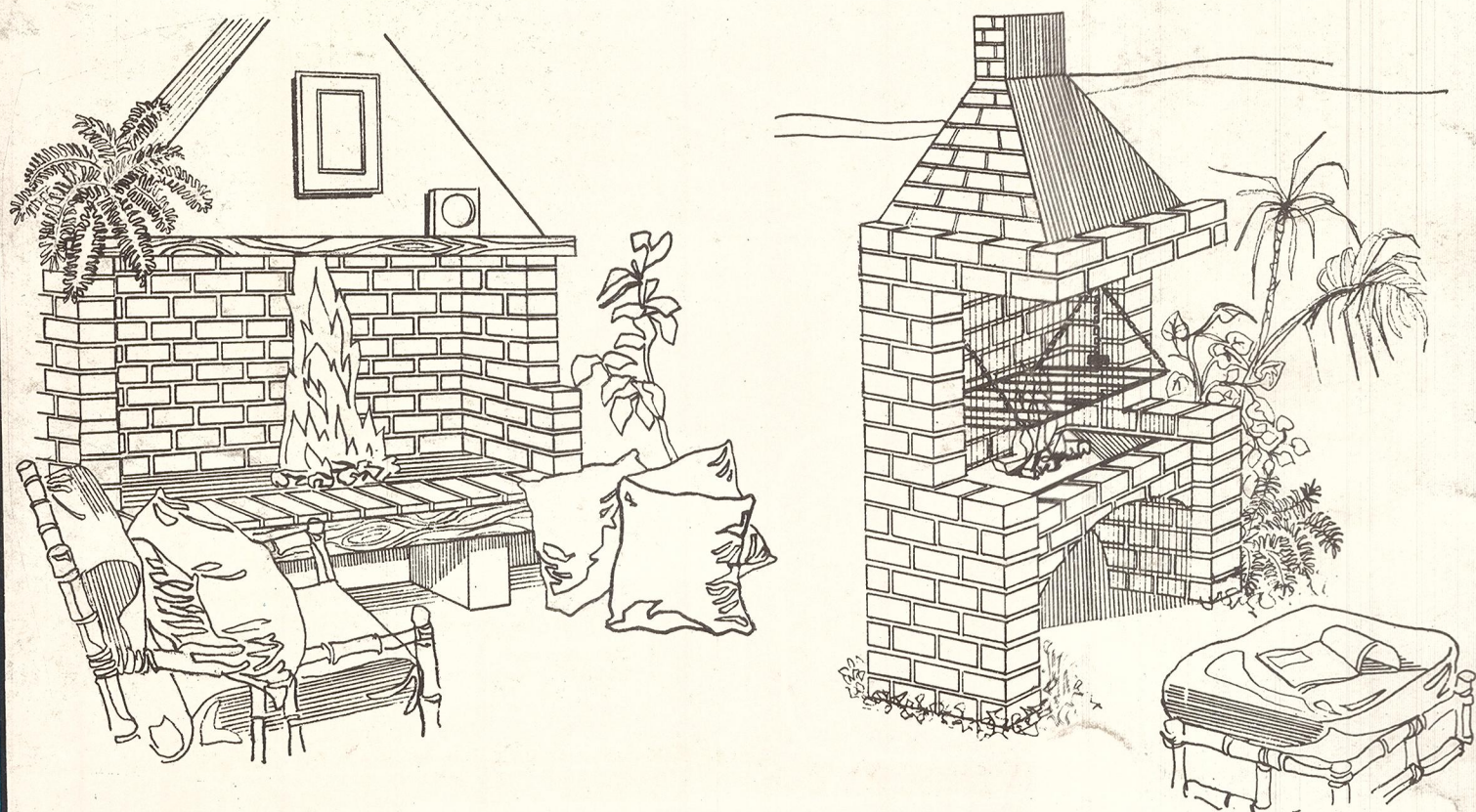


REFRACTARIOS DINA S.A.I.C.

INDISCUTIBLE, EL MEJOR

**PARA LA INDUSTRIA O EL HOGAR,
EL LADRILLO REFRACTARIO A
TODA PRUEBA...**



Av. Bandera de los Andes 3715 teléf. 260254
Villa Nueva. Guaymallén. Mendoza. c.p. 5521

MENDOZA:
mujer de vendimias

PORTADA: LUMIERE-SOSA

**REVISTA MENDOZA EN
VENDIMIA'87**

ESTELA SAN SEBASTIAN
REINA NACIONAL
DE LA VENDIMIA 1986

Fiesta Nacional de la Vendimia

EL EDITORIAL

Saludamos hoy, como lo hacemos siempre, como lo hemos venido haciendo desde los últimos años, esta nueva edición de la tradicional Fiesta de la Vendimia. Lo hacemos con un legítimo orgullo al presentar nuestra Revista, la que a año acompaña la hermosa celebración del pueblo mendocino, porque esta fiesta es un canto al trabajo, a la paz y a la amistad.

Hemos cumplido también una trayectoria. Y lo afirmamos con un enorme halo de satisfacción. Porque seguimos junto a la Vendimia, brindando un trabajo serio, honesto, responsable. Y agradecemos a los muchos colaboradores anónimos que con su esfuerzo y su voluntad también nos acompañan en este mensaje periódico. Un mensaje que envuelve a todos por igual. De la misma manera que agradecemos el apoyo publicitario de aquellas calificadas empresas que nos brindan su confianza y que con la promoción de sus productos se suman también a este gran esfuerzo compartido.

Nos sentimos parte de la Fiesta de la Vendimia. Porque nuestra revista, esta revista que hoy nuevamente llega a miles y miles de mendocinos. Es un pedazo nuestro, que elaboramos con cariño, con respeto y con un renovado profesionalismo. Es nuestro pequeño granito de arena para contribuir a esta fiesta rica en matices, cálida en recuerdos, grata en anécdotas y fundamentalmente limpia y pura como la misma belleza de la mujer de esta tierra mendocina.

en trámite:
Instituto Verificador de Circulación.

Nos sentimos inmensamente felices de continuar el camino que con altura y dignidad alguna vez nos fijamos. Porque de esa manera, con humildad, con constancia, con optimismo, también aportábamos nuestra cuota de fe y esperanza en aras de una Mendoza rica, progresista.

Por eso hoy, al llegar nuevamente a nuestros lectores, al ofrecer nuestra revista, recordamos los duros y difíciles comienzos, cuando nos propusimos preparar una lectura que fuera una muestra, una imagen, de nuestra querida fiesta. Han pasado varios años y varias ediciones. Lo importante es que hoy estamos otra vez. Como siempre lo hemos hecho. Valorando el esfuerzo de todos, compartiendo la alegría del pueblo de Mendoza, de su gente, de sus empresas, de sus instituciones oficiales.

Con un espíritu de trabajo siempre renovado.. Brindando junto a Mendoza por una muy feliz Vendimia 1987.

La Directora



“REVISTA MENDOZA EN VENDIMIA”
AÑO XVI Nº 16
Registro de la Propiedad intelectual Nº 34859

Directora - Editora
BLANCA M. GIORDANO de ROCHER
Redacción
JOSE FELIX SUAREZ
ALBERTO R. JORQUERA FIGUERES
Lic. ROGELIO BUSTOS

Secretaría
MARIA A. R. de NAVARRO
SERGIO ALBERTO HERCE
Relaciones Públicas
HILDA A. GIORDANO

Departamento Publicitario
LAURA GRACIELA PONCE
STELLA MARIS FLORES
ANA MARIA SAN MARTINO
MONICA MARCELA LOFFREDO
ELENA BAZAN
JUAN JOSE MEINER
PEDRO YAYA

Corresponsal en Buenos Aires
ROBERTO YAYA
Santos Dumont 2412- 5o E
Tel. 01-7743886

San Martín
JOSE MANUEL BATISTA
Espejo Este 24
La Colonia - San Martín

San Rafael
TURISMO SAN RAFAEL
Libertador 50 - Tel. 25038

Valle de Uco
STELLA MARIS FLORES
Kennedy y Liniers - Tel. 88164
Tupungato

Administración
Oficina: Catamarca 350 - Tel. 257330 - Mza.

Dirección
Silvano Rodriguez 3195 - Villa Nueva
Guaymallén - Mendoza

Diseño y Armado
EDGARDO SOSA
Composición IBM
PATRICIA ASSIS
Centro Fotomecánica
Gutierrez 88 - 1o piso - Dpto. A Mza.

Impresión
LITOGRAFICA STILO
Tiburcio Benegas 502 - Godoy Cruz

MAIPU

“VENDIMIA DE LOS TIEMPOS MAGICOS”

Con la inauguración del Salón Vendimia en la sala del Honorable Concejo Deliberante y Club Social Maipú, el día 15 de Febrero se iniciaron las actividades vendimiales en el departamento. Se expusieron obras del conocido plástico Luis Scaiola, se dejó habilitada la muestra del IV Salón Provincial de Arte Fotográfico, y presentó sus trabajos la Academia Municipal de Dibujo, Pintura y Encuadernación.

El día jueves 19 de febrero en un escenario montado en la plaza central del departamento se llevó a cabo el Concurso del Racimo de Uva más grande del mundo y estuvo acompañado por un importante espectáculo folklórico. El primer Premio al racimo más grande fue un hermoso trofeo tallado en madera que simboliza al hombre con su espíritu de vendimia. Este trofeo fue diseñado por la Profesora de Pintura del departamento



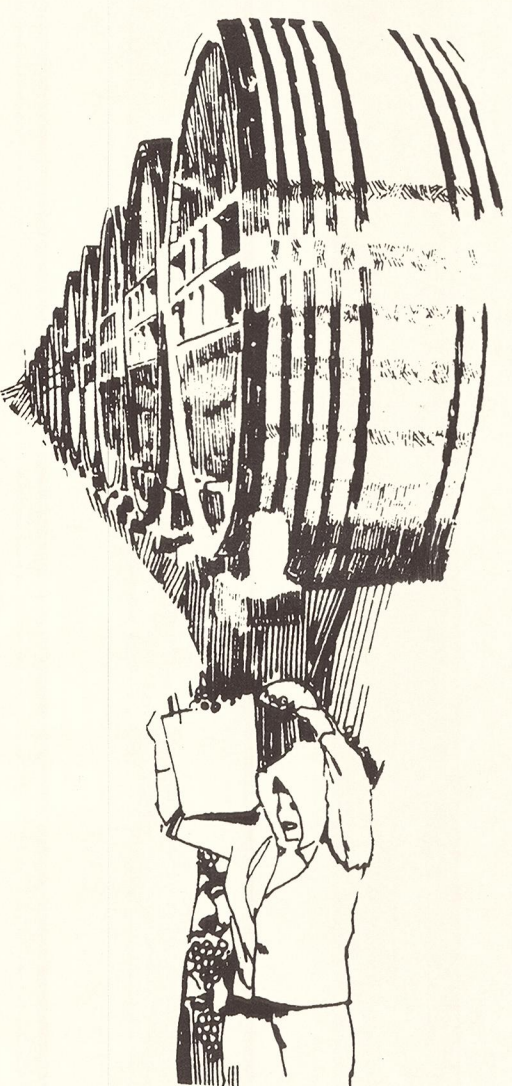
de Cultura de la Municipalidad, Sra. María del Carmen Malah de Tomellini y realizado por el profesor de Tallado, Luis González. Fue galardonado con este Primer Premio el racimo de uva que presentó el Sindicato del Vidrio con 3,980 kgs., el 2o. Premio, medalla y diploma lo obtuvo el Sr. Oscar Maricci por su racimo de 3,920 kgs, y el 3o Premio, medalla y diploma, fue para el Señor Santos Balleiro, un racimo de 3,915 kgs.

El espectáculo folklórico que también tuvo lugar en ese escenario, contó con la participación de numerosos conjuntos del departamento, tales como Canto Rodado, Los de Maimen, Los 5 del Canto, Voces de la Patria Nueva, Surcos de Canto, Dúo Mateluna Rodríguez, Americano 3. Este festival logró aglutinar una cantidad numerosa de gente que participó complacidamente.

Cabe destacar la presentación del dúo Canto Rodado, compuesto por gente joven, que ofrece una propuesta interesante e innovadora, desde la utilización de cualquier elemento que emita sonido como medio instrumental para su música, hasta la selección de temas, todos latinoamericanos, donde se rescatan los escritos populares de autores anónimos que hablan de su pueblo y su territorio con un lenguaje de magia y leyenda.

David Agüero y Amalia Alessio: Canto Rodado, llevaron al público a un viaje por Latinoamérica, por nuestra Latinoamérica, por nuestras regiones y costumbres y sobre todo, por nuestras raíces.

Para concluir con la semana de festejos, el sábado 21 de febrero se llevó a cabo la elección y coronación de la reina vendimial del Departamento en un espectáculo que se tituló “Vendimia de los Tiempos Mágicos” con librero y dirección de Franklin Velez y con diseño y realización del escenario a cargo del departamento de Cultura de la Municipalidad de Maipú.



FABRICA DE CARROCERIAS
BOCCHI y MALANCA

de: ALIDE CARLOS BOCCHI

ruta Nº 50 - 2541 (Ex Ruta 7)

RODEO DEL MEDIO - MAIPU

MZA. - (C.P. 5529)

Belissima

ROPA INFORMAL BIJOUTERIE - TARJETERIA

La Nostra Boutique

Carlos Dante Bocchi -

Carril Ponce y Ruta 50 - Rodeo de la Cruz

Juan Cruz

USINA
LACTEA

DISTRIBUIDOR DE DELICIAS QUE ALIMENTAN

AV. MITRE 1145 SAN RAFAEL - MENDOZA

Tomaghi

ENVASADO EN ORIGEN PROCEDENCIA MENDOZA

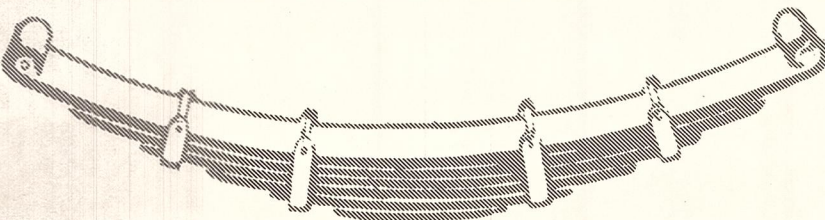
Vinos finos y de mesa

HUGO R. TORNAGHI

ELABORADO Y FRACCIONADO
EN BODEGA DE ORIGEN K 71806

ITALIA S/N. DIRECCION POSTAL C.C. 343 SAN RAFAEL - MENDOZA

TALLER DE
ELASTICOS
EN GENERAL



ALEJANDRO PASQUALOTTO

Ceretti 229
Godoy Cruz - Mza.
Teléf. 225747



LUJAN

"Mendoza, mujer de vendimia", se denominó al espectáculo cuyo director general fue Cristóbal Arnold, se proclamó como reina del departamento por Luján de Cuyo a Brígida Cecilia Vendrell, una belleza de 20 años, 1,67 de estatura, cabellos rubios y grandes ojos azules, quien representó al Automóvil Club de Mendoza de Luján. Cursa segundo año del profesorado de Educación Física. Mucha suerte en la elección central para Brígida Cecilia.

LUJAN

CALZADOS

Los Primos
CALIDAD Y PRECIO

Saenz Peña 62 - Luján de Cuyo - Mza. -
San Martín 140 - Maipú - Tel. 972072

GLOBULO'S

SONIDO - MUSICA NACIONAL E
INTERNACIONAL - ILUMINACION

Fiestas en General

Carrodilla 749 (Bo. Policial)
Carrodilla - de 17 a 24 horas

Establecimiento

Perpiñan
S.R.L.

PUEYRREDON 1212
(C. P. 5505) CHACRAS DE CORIA
TEL. 259056 - 226101
MENDOZA



J.A.S.

MINERA S.R.L.

JOSE ALDO SAN JULIAN

LAPRIDA 373 - DORREGO - GUAYMALLEN - TEL. 265824

EXTRACCION DE MINERALES
PARA TERCEROS

VOLADURAS DE ROCAS

bon ton b t
ARTICULOS FINOS PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS
CREDITOS

SAN MARTIN 184 - Tel. 972136 - MAIPU
SAN MARTIN 355 Tel. 980482 - LUJAN
- MENDOZA -

GOBERNADOR DE MENDOZA

MENSAJE DEL GOBERNADOR DE
LA PROVINCIA CON MOTIVO DEL
51º ANIVERSARIO DE LA FIESTA
NACIONAL DE LA VENDIMIA



AL PUEBLO DE MENDOZA

En mi carácter de Gobernador de la Provincia, resulta altamente gratificante celebrar junto al pueblo de Mendoza, el 51º Aniversario de la Fiesta Nacional de la Vendimia.

La oportunidad de festejar con júbilo el acontecimiento máximo del trabajo mendocino me induce a efectuar algunas reflexiones, que estimo propicias, en circunstancias en que la Provincia y el país marcha solidariamente unidas tras la búsqueda de su destino de grandeza.

La Fiesta Nacional de la Vendimia, que es la fiesta de la fe y la esperanza, involucra la puesta en marcha de una vigorosa actitud de comprensión y de renovado esfuerzo por revitalizar estructuras sociales y económicas.

La tecnificación y la modernización, objetivos prioritarios en la labor de recuperación nacional, encuentran en la fiesta máxima del trabajo mendocino el marco adecuado para su despegue definitivo y para su inserción dentro de las pautas y normas a las que aspiramos todos los argentinos.

De ahí que esta Fiesta Nacional de la Vendimia deba servir también para consolidar con responsabilidad y seriedad un estilo de vida que fortalezca nuestro particular deseo de crecer en paz y libertad, al amparo de una democracia eficaz, moderna y participativa. Pero ese enriquecimiento de la dignidad nacional implica —además de un desafío— un serio compromiso con los valores y principios esenciales de una sociedad justa.

Finalmente hago votos para que el vino nuevo sea el vehículo de paz que una solidariamente a todos los sectores de la vida provincial y nacional, al tiempo que formule el deseo compartido con todos los hombres de mi gobierno de que la Fiesta Nacional de la Vendimia, en su 51º aniversario, sea el punto de partida de un país proyectado a un futuro venturoso.

Dr. SANTIAGO FELIPE LLAVER
Gobernador de Mendoza



**FABRICA
DE MOSTO CONCENTRADO**

MOSTO ALCOHOLIZADO - VINO MOSCATO

Buena Ventura O. Rodriguez

DIR. POSTAL

CALLE MIGUEZ 8/N. TEL. 21937 9 DE JULIO 427
5570 GRAL. SAN MARTIN - MENDOZA



EL MEJORAMIENTO GENERAL DEL EQUIPAMIENTO Y SERVICIOS TURISTICOS
LA CONCIENCIA TURISTICA DE LA COMUNIDAD

Como en el "Mito del Eterno Retorno", la Fiesta Nacional de la Vendimia involucra a toda nuestra tierra mendocina, introduciéndonos en un contexto donde se conjugan la más amplia gama de aspiraciones, sentimientos, esfuerzos y quehaceres.

Desde la perspectiva de acontecimiento máximo del Calendario Turístico Provincial, esta nueva edición de la Vendimia, trae consigo la necesidad de exponer los objetivos y proyectos que conjugan nuestra planificación turística, como respuesta a los principales problemas que aquejan a Mendoza y que sin duda se ponen de manifiesto al recepcionar corrientes turísticas de magnitud como las que atrae esta celebración.

Entre los múltiples programas que integran nuestro Plan Operativo a mediano y largo plazo, aprovecho estas páginas para referirme a dos ítems fundamentales que merecen especial atención:

- El mejoramiento general del equipamiento y servicios turísticos y,
- La conciencia turística de la comunidad, toda vez que al desarrollo pleno de un turismo naciente, requiere una especial disposición de la población que integra el núcleo receptor.

El primer aspecto, ocupa un papel preponderante en el desenvolvimiento de mi gestión,



preocupada por la eficaz prestación de los mismos, tanto a nivel provincial como referido a cada Municipio.

No sólo se intenta jerarquizar los tradicionales rubros de alojamiento turístico hotelero y extra hotelero, agencias de viajes y transportes turísticos y alimentación, sino que están estudiando y elaborando proyectos de reglamentación aplicables a todo el espectro de servicios e infraestructura que concurren en forma complementaria al éxito de la estadía de un turista en Mendoza.

Brindando un mejor servicio, en todos los niveles, lograremos rescatar aquella tradicional imagen de la Mendoza hospitalaria, rica en calidad y bondad que lobre captar importantes flujos durante las cuatro estaciones del año.

El otro aspecto, la conciencia turística, surge como una necesidad, ya que la falta de la misma hoy nos aqueja, significando, en gran medida nuestra más grave enfermedad. De allí que en nuestra programación se ha iniciado una nueva etapa tendiente a realizar, con el apoyo

de todos, una verdadera tarea de educación, insertando campañas comunitarias, dirigidas a todo el espectro de nuestra sociedad, habiéndose completado la efectuada a los servidores públicos, apuntamos en un segundo ciclo a los medios de comunicación y difusión, principalmente al periodismo, y así sucesivamente.

Todo el accionar se basa en la certeza de que la primera inversión es la de la concientización, como primordial pilar en el desarrollo turístico. Además de funcionarios, prestatarios de servicios turísticos y servidores públicos, hay un enorme sector de la población, desmesuradamente mayor, que es el potencial consumidor del turismo, al que hay que proveer de este concepto.

Nada mejor entonces que aprovechar esta ocasión para poner nuevamente en valor, aquel certero slogan que nos dice "El turista es un amigo, seamos cordiales con él".

María Antonieta M. de Tuninetti
Directora
Dirección de Turismo



GODOY CRUZ

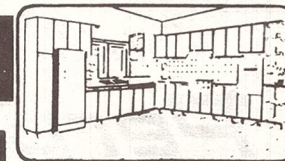
En un espectáculo denominado "Godoy Cruz canta en Vendimia" fue electa por el Departamento Adriana Lourdes García Alson, representó al Club Godoy Cruz Antonio Tomba, mide 1,65, tiene 17 años, ojos verdes y cabellos castaños. Cursa el 5º año comercial, practica gimnasia y natación, en música se inclina por el rock y el folklore.

GODOY CRUZ



FABRICA AMOBLAMIENTOS PARA COCINA

RH PERON



Saludamos afectuosamente a la Reina del Departamento de Godoy Cruz, deseándole suerte en la elección final.

ASESORAMIENTO ESPECIALIZADO

Exposición y ventas:
San Martín 360 - Godoy Cruz - Tel. 228172
Fábrica:
9 de Julio 350 - Zona Industrial - Godoy Cruz
Tel. 223176

HELADOS ARGUELLO
SISTEMA EUROPEO

POSTRES HELADOS
CASSATTAS
CHARLOTTE
TORTAS HELADAS

SAN MARTIN 600-31220347 GODOY CRUZ-MENDOZA



ACOPLADOS EL RURAL

Alberto A. Molina Echegaray
FABRICA DE ACOPLADOS AGRICOLAS
— TRAILERS — CASILLAS
TRANQUERAS

INDEPENDENCIA 595 - TEL. 227531 GODOY CRUZ — MENDOZA
(frente Mercado de Concentración)

MADERAS

ELASKAR

TIRANERIA A MEDIDA Y LAMINADA EN PINO INSIGNE
PEL DAÑOS — MACHIMBRES

MATIENZO 1447 - VILLA HIPODROMO - (Alta Paso de los Andes 1400)
GODOY CRUZ — TEL. 270614 — MZA.

★★★★★

Gran Hotel

Huentala



CONGRESOS - CONVENCIONES - DESPEDIDAS
DEPARTAMENTOS - SUITES - COCHERAS
RESTAURANT - BAR - TEATRO
SALA DE RECEPCION - PISCINA
AMBIENTE CLIMATIZADO



PRIMITIVO DE LA RETA 1009
TEL 240766 - TELEX 55421
MENDOZA

LEVI'S

HERNAN BRAVO

PANTALONERIA

Rosenda JEANS

LEE

WADO'S

GODOY CRUZ 38 - SAN LUIS 121 - CIUDAD



La vendimia es mujer

La vendimia es mujer porque junto a la presencia del hombre, aparece su imagen, como un símbolo de la misma tierra, con el donaire de un estirpe dispuesta al sacrificio, al dolor, a la alegría o al triunfo. Es mujer, porque lucha en el campo, con todas sus fuerzas, sin olvidar su función de hermana, madre novia, esposa.

Es mujer... porque ama, odia y perdona. Es mujer... porque su rostro tiene amor, belleza, porque sus ojos están siempre dispuestos a dar.

Así también como da la tierra, madurando en largas hileras... dorándose al pie del Ande... los viñedos semejan gigantescos ramicos de gotas de sol. Líquido ambar que tomó sabor en su prisión vegetal. Vid que será vino... para riqueza y prosperidad de una provincia rica.

Por eso vendimia es mujer, porque es fecunda, porque es pura... y porque cada 365 días, nos trae un nuevo rostro que representa a un pueblo que combate generosamente para la construcciones de sus ideales.

Una reina, llena de ilusión con su mirada puesta en el futuro, queriendo expresar que Mendoza representa a su vendimia, en una mujer.



ESTELA SAN SEBASTIAN
REINA NACIONAL
DE LA VENDIMIA 1986

El adiós de una Reina

ASERRADERO Y FABRICA
DE ENVASES PARA FRUTAS

PUERTAS PORTONES
VENTANAS MACHIMBRES

ANTONIO GANEM E HIJOS

San Martín 710 Tel. 22805 Ruta 92 N° 277 Tel. 22179
Tunuyan Mza.

MARGIU S.R.L. y SIMONE S.A.

ACOPIO Y EXPORTACION DE AJOS -

CARRIL URQUIZA - RUTA 88
TEL 0622-88384 - TUPUNGATO - MENDOZA

AGENCIA
"LA BUENA RACHA"

PRODE QUINIELA
Lotería - Combinada
El negocio de los ganadores

LAS HERAS 294

MENDOZA



FOTO
ESTUDIO "CESILIA"

DISTINCION EN FOTOGRAFIAS
FOTOCOPIAS PLASTIFICADAS

Padre Vázquez 160 - Maipú - Mza.



EMPRESA
CONSTRUCTORA

Emilio Pelloni Martinez

Pellegrini 175 - Tel. 27170 - 5600 San Rafael

BODEGAS Y VIÑEDOS RECOARO S.A.

VINOS FINOS EN BOTELLAS Y DAMAJUANAS

Río Moro • Castel Sant' Angelo • Peltre • Fuerte del Rey
Viejo Marques • Fortino • Champagne Castel Brut

Bodega y Administración: Calle Escudero s/n.
5596 - Santa Rosa - Mendoza - Tel. 25 y 0623-42777

Distribuidor en Mendoza; Carletto Hnos. San Martín 427 - Godoy Cruz - Tel. 221755

despedida

EL ADIOS DE UNA REINA

Se hace difícil expresar en muy pocas palabras, toda la trayectoria de un año lleno de fantasías realizadas. Tener la dicha de ser Reina Nacional, no fue vivencia pasajera, fue madurar y volcar mi vida en un año a la Vendimia.

Muchas fueron mis experiencias y emociones, llevar a Santa Rosa el primer Cetro Nacional, es y será orgullo para mi querido pueblo.

Es muy dura la despedida de personas y cosas, con quien compartí tiempo y trabajo; es como si fueran a arrancar de mí, parte que hizo vida un año en mi corazón.

Se que siempre recordaré y viviré la vendimia, aquella de un 1o de marzo de 1986, la que me hizo hija y representante.

Siento ya la alegría del deber cumplido, y a la vez la tristeza de un año que se va, donde transcurría mi felicidad compartida con mi pueblo, el que me brindó todo su amor.

Hoy a pocos días de mi entrega, puedo decir: "Mendoza, te ama una mujer, que se hizo con tu Vendimia y tu renovada esperanza de amor y de paz.

ESTELA I



El Intendente Municipal de Tunuyán Señor ANTONIO VENDRELL, envía su saludo cordial al siempre laborioso pueblo mendocino con motivo de cumplirse un año más de esfuerzos ineludibles, cuya culminación es hoy la realización de la fiesta magna del trabajo, deseando que el altísimo le conceda las venturas merecidas.

TUNUYAN

Con la culminación del VI Festival de la Tonada, eligieron a la sucesora de Cecilia Sorbi, reina por el año 1986, esbelta reina, quien supo representar a su Departamento, no solo por su belleza y simpatía, sino por su sencillez, mucha suerte en la nueva etapa que te toca vivir.

Gran concurrencia asistió al festival, resultando electa la representante del Club de Pesca, Fernanda Monasterio, joven soberana de 17 años, ojos claros, cabellos castaños, es estudiante secundaria. Fernanda posee todas las cualidades de belleza y simpatía, es una seria aspirante al trono vendimial.



TUNUYAN



ROVIN, Soc. ANON.

PRODUCTOR EMPACADOR Y EXPORTADOR

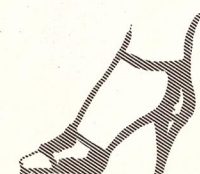
FABRICA DE JUGOS CONCENTRADOS
Y ELABORACION DE SIDRA

Part.: Roque Sáenz Peña 825
Tel. 22282
5560 TUNUYAN (Mza.)

Oficina: Ruta 92 s/n
Colonia Las Rosas



RECAPADO - RECAUCHUTAJE
ALINEACION Y BALANCEO
VULCANIZACION
San Martín 275 - Tel. 22328 - Tunuyán
Mendoza



CALZADOS MODAS
"PAULA"

7 DE DICIEMBRE s/n. SANTA ROSA MENDOZA



Vinos

SENDA DEL MARQUES y GRAN TIPO
Comunes y Reservas

ESTABLECIMIENTO VITIVINICOLA
LUIS Y SEGUNDO A. LANZA S.A.

RUTA 7 S/N
5506 - SANTA ROSA
TEL. 5 - MENDOZA

EXEQUIEL MARTIN

PALMEX
s.a.c.i.e.

EXPORTACION - IMPORTACION

CARRIL TROPERO SOSA Y
JUAN DE LA CRUZ VIDELA
TEL. 973195 - MAIPU - MZA.
Telex 55415 MAIPO A R

MADERAS Y ENVASES



DEPOSITO Y VENTAS

CARRIL RODRIGUEZ PEÑA 2411
GUTIERREZ - MAIPU
LA ARGENTINA s/n TEL. 22154 - TUNUYAN
MENDOZA



CAFE - BAR
CHAPLIN

Juan Antonio Sorbi
Alberto Pipistrelli

SAN MARTIN Y RIVADAVIA - TUNUYAN - MENDOZA

ASERRADERO

"GUILLEN"

Fábrica de Palets Bins
Todo tipo de envases para frutas
Maderas para construcción

Echeverría 773 - Tel. 22133 y Pellegrini 515
Tel. 22243 - Tunuyán - Mendoza



Fiesta Nacional de la Vendimia

manno HNOS

Productores de Papas

y

Ventas por Mayor y Menor

Puestos 429 - 430 - 431 Mercado Coop. de Guaymallén

Mercado Coop. de Godoy Cruz

Puestos 45 - 46

Tel. Part. 980081 - 981968

"GESTORIA MAIPU"

de ITALO FERRONI

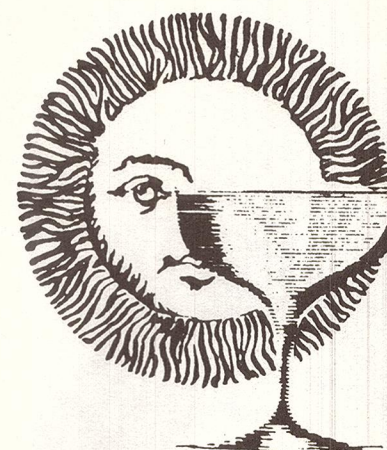
TRAMITE INTEGRAL DEL AUTOMOR

Ozamis 296 - Maipú - Mendoza

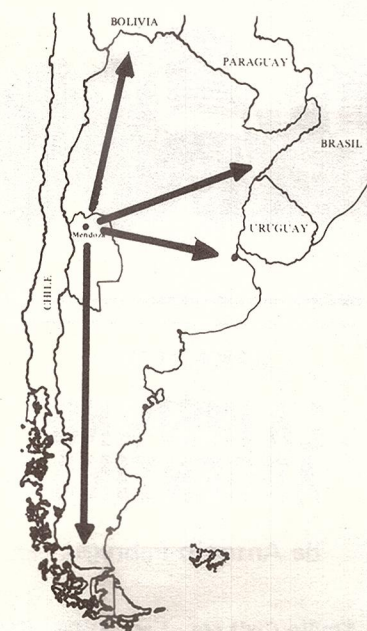
CARMELO CURIA

Venta de Frutas
por Mayor y Menor

PUESTOS F - 4 Y 5
Feria Cooperativa Guaymallén



ESTELA SAN SEBASTIAN
REINA NACIONAL
DE LA VENDIMIA 1986



UNA EMPRESA AL SERVICIO DEL DESARROLLO DEL PAIS

TRAISSER S.A.

Transporte y Servicio

SE ADHIERE JUBILOSAMENTE A
A LOS FESTEJOS DE LA VENDIMIA
Y SALUDA A LA REINA

LAVALLE 410 - Tel. 972044 - 5515 MAIPU - MENDOZA
Av. JUAN DE GARAY 3020 - Tel. 941-2510/2550 - 1256 CAPITAL FEDERAL

El Intendente Municipal de Santa Rosa Don Roberto Francisco Gallardo, "despide con tristeza a Estela I al culminar su reinado nacional, pero satisfecho de saber que laborioso pueblo de Santa Rosa fue merecidamente representado por una hija de su tierra. Asimismo hace votos para que el año 1987 traiga la renovación de la esperanza de "Paz, pan y trabajo" para el Departamento y la Provincia y el deseo de un mundo más justo y fraterno".

SANTA ROSA

En el espectáculo Vendimia de mi Viña Soberana, con el libreto y dirección de Eduardo Terraga, fue electa Claudia Elizabeth Sarradell, que representó al Club California del Este, cuenta con 18 años, 1,68 de estatura, ojos negros, cabellos castaños, es la sucesora de Estela San Sebastián, nuestra Reina nacional de la Vendimia.

SANTA ROSA



En un espectáculo de "Noche de Leyendas y Vendimias", la representante por Asociación Amigos de la Avda. Las Heras, María Liliana Saenz resultó electa por Capital, una joven de 17 años, 1,65 m. de estatura, ojos y cabellos castaños.

¡Nuestra dueña de casa! debido a la intensa lluvia fue coronada en el Plaza Hotel.

El director general y responsable de la puesta en escena fue Martín Neglia.

Nuestra anfitriona fue la última fiesta vendimial que contó con la presencia de Estela I, Reina Nacional de la Vendimia 1986.

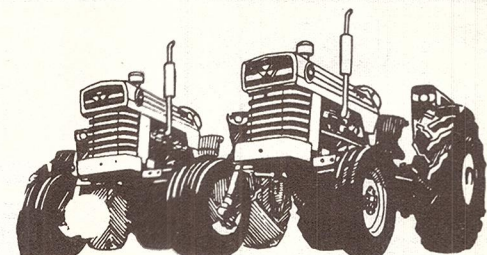
CAPITAL



JCM

de JUAN CARLOS MANASSERO

REPUESTOS PARA
AUTOMOTORES Y TRACTORES



Remo Falceani - La Dormida - Santa Rosa - Mendoza

**Supermercado
AVENIDA**
de
**CARLOS
W. MELCHOR**

Eulalia Calderón s/n - Las Catitas
Santa Rosa - Mendoza

TORNERIA
BUSTOS
HNOS.

RIVADAVIA s/n LAS CATITAS
SANTA ROSA MENDOZA

PANADERIA
**LA HISPANO
ARGENTINA**

de Antonio Fabregat

Avda. Emilio Civit s/n - Las Catitas - Santa Rosa

YO DEPOSITO EN EL BANCO DE PREVISION SOCIAL

...porque siempre dio soluciones
a mis problemas



BANCO DE PREVISION SOCIAL
UN BANCO PARA EL PROGRESO.

SANTA ROSA

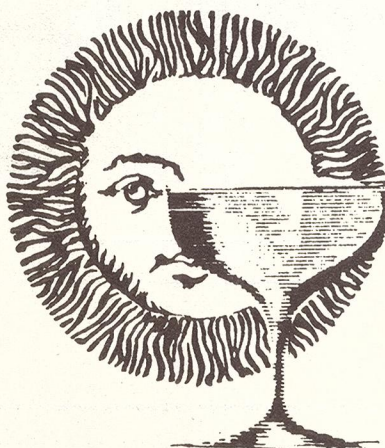
Santa Rosa tiene el encanto de las cosas lindas. Es un pedazo de Mendoza, cálido, tierno, grato. Amable como toda su gente. Sencillo como la humildad de quienes habitan en la tierra santarrosina. Una tierra cuidada con amor, protegida con celo, amparada con esfuerzo y con trabajo.

Santa Rosa. En el corazón de la Provincia, como todos los departamentos hermanos. Un rincón pequeño, cada vez más progresista. Donde todo está acompañado por una sonrisa. Donde todo se hace con amabilidad. Donde se descubre a diario la pureza de la gente del interior de Mendoza.

Santa Rosa con su innegable belleza. Con sus mujeres guapas, quemadas al sol, sencillas, ricas en personalidad. Santa Rosa con una fiesta que ya empieza a ser tradición, que ya comienza a habitar la historia. Santa Rosa con su celebración del Festival de la Cueca y el Damasco.

Este año en homenaje a esa belleza incomparable de Estela San Sebastián, la Reina Nacional de la Vendimia. Esa criatura de ojos mansos y tan hermosos como la vida misma que ahora entrega el cetro, después de un año de feliz reinado.

Santa Rosa y su fiesta regional. Un departamento que cree en sí mismo, que se mira para adentro, que saca sus galas y que organiza una fiesta cada vez más grande, más importante, más colorida. Con la merecida oportunidad para muchos cultores del canto cuyano, del canto nuestro, del verso mendocino, de la historia lugareña. Santa Rosa y la cueca, esa que cantaba el inolvidable Hilario Cuadros cuando su voz hablaba de la viña mendocina.



Noches a todo color en el escenario levantado en la Escuela "Ventura Segura". Tres días, tres largas noches, de canciones y cosas lindas. Con sabor a Santa Rosa, con gusto a Santa Rosa. Entre recreos, paseos, ranchos típicos, comidas criollas. Todo con sabor a pueblo, con sabor a pueblo grande, porque así es este pujante departamento mendocino.

Que nos dio en 1986 a la reina Nacional de la Vendimia, bonita Estela San Sebastián, una mujer de la villa, como las muchas que allí viven y allí trabajan. Como las muchas que allí creen en la Provincia y en el país.

El XI Festival de la Cueca y el Damasco. En un encuentro tan popular como todos los anteriores. Con la participación de los vecinos, de las familias, de quienes se sienten parte de Santa Rosa. Con Las Catitas y La Dormida, dos de sus grandes distritos, a los que la fiesta también llegó, por decisión de las autoridades departamentales que quisieron estar presentes en todos los rincones del departamento.

Y la música nativa, la música de tierra adentro, la música del interior, la música de la cueca, con cientos de artistas que en tres noches de cantos y sonrisas, aplausos y más aplausos, le pusieron una nota especial a Santa Rosa. Porque le dieron más vida que nunca a ese pequeño pero tan cálido rincón mendocino donde la sonrisa de Estela San Sebastián hizo mucho más encantador todo lo que se vio y se escuchó.

Santa Rosa con su Festival de la Cueca y el Damasco. Declarado de interés provincial por el Gobierno de Mendoza, incluido en el calendario turístico local. Santa Rosa, su fiesta, su reina, en los primeros días del mes de febrero. Entre hileras de canto y de amistad. . .

VIRGEN DE LA CARRODILLA

—Ruego Canción—

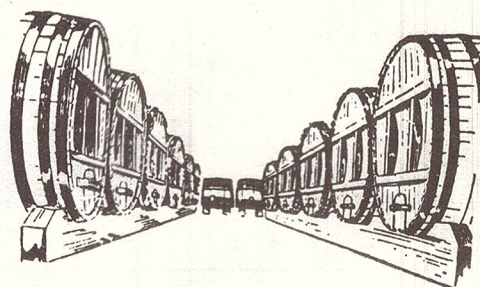
Virgen de la Carro

Virgen de la Carrodilla
Patrona de los viñedos
esperanza de los hijos
que han nacido junto al cerro
Los que han hundido el arado
y han cultivado su suelo
te piden que los ampires
Patrona de los viñedos

En las viñas de mi tierra
hay un recuerdo querido,
en cada hilera un amor,
en cada surco un suspiro,
en cada hoja una esperanza
y la esperanza en racimos
Virgen de la Carrodilla,
es todo lo que pedimos.

Ten piedad de aquellos hijos
los que han clamado a tu cielo
haz que a ellos se le cumplan
sus más queridos anhelos.
Para tí van estos cantos
para tí van estos ruegos
Virgen de la Carrodilla,
Patrona, de los Viñedos.

Letra: Julio Quintanilla
Música: Hilario Cuadros



MUNICIPALIDAD DE LAVALLE

El Intendente Municipal se adhiere a la fiesta máxima de Mendoza y envía al hombre lavallino un cálido saludo, haciendo votos para que unidos bajo la protección de Dios, logremos multiplicar los frutos del suelo fecundo, para alcanzar un futuro democrático, libre y venturoso, como lo soñaran los que forjaron esta tierra, para nuestros hijos, cimentada así en un mañana mejor.

Dr. Tomás Luis Apugliese
Intendente Municipal

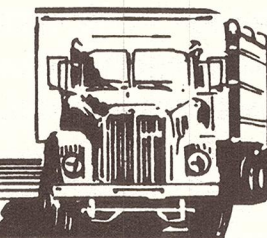
LAVALLE

La primer fiesta vendimial resultó ser para el Departamento de Lavalle, contó con un espectáculo denominado "Vendimia del Romance Lagunero", numeroso público asistió a la misma como así también la Reina Nacional de la Vendimia Estela I y Analía Ortiz Beza, ex reina departamental por Godoy Cruz del año 1976, resultando electa la representante de El Vergel, María Gabriela Prats, de 17 años que estudia medicina y cuenta con una radiante sonrisa y es una seria candidata para el cetro vendimial.

LAVALLE



AHUMADA Y ZAVARONI



TALLER DE AFINAMIENTO DIESEL

AVELLANEDA 2270 — VILLA NUEVA—GLEN

SALON MASCULINO

"ANDRE"

ANDRES B. ARJONA

Especializado en Corte moderno
Tratamientos capilares
Servicio de manicura - Tinturas - Alisados

COLON 360 - TEL. 290110 - MENDOZA
ARGENTINA

SERVICIO MECANICO

Pedro Gauna

AFINAMIENTOS
AJUSTES
REPARACIONES

SALMON 352
MAIPU - MENDOZA

TALLER

LA CAÑADITA

de Antonio Zanette

Reparación de Amortiguadores,
Tren Delantero,
Cruques Hidráulicos y Alineación

San Luis esq. Franklin Dorrego
Guaymallén Mendoza

Corazón
Don Mario
de MARIO MORSUCCI e Hijo



DISTRIBUIDOR
OFICIAL DE
Tejas Solla
Dina Refractorios

MATERIALES DE CONSTRUCCION
Mitre 1110 - Tel. 25 9571
San José Guaymallén Mza.

MENDOZA DIESEL

LABORATORIO
Y FABRICA

DE MANUEL ROMERO

Reparación de
Bombas Inyectoras e Inyectores
Taller Piloto "BOSCH"

FABRICA
AVELLANEDA 439 - TEL. 260440
VILLA NUEVA - GUAYMALLEN

LABORATORIO TEL. 260911
ARAUJO 524 -

—El Kiosco que no descansa—

KIOSCO "GOM"

de Miguel y Luis Gervilla

★ ★

Las Heras esq. P. Mendocinas - Cdad.

ANFITEATRO FRANK ROMERO DAY

Enclavado entre los cerros del pedemonte mendocino, el anfiteatro "Frank Romero Day" sirve de escenario para la culminación de los festejos vendimiales. Permite albergar alas 22.000 personas que, cómodamente sentadas, participan como espectadores del espectáculo de luz y sonido donde se elige a la Reina Nacional de la Vendimia de cada año. Pero la mencionada capacidad se triplica fácilmente todos los años con el público que presencia la Fiesta desde las faltas de las serranías cercanas. Múltiples escenarios se habilitan simultáneamente con el prosenio central que tiene 130 metros, lo que permite a los espectadores una visión de 180o de espectáculo.

EL ESPECTACULO

Para 1987 ya se encuentran trabajando a pleno en las instalaciones del anfiteatro equipos de técnicos y obreros especializados en el montaje de las estructuras escenográficas, lumínicas y de sonido.

El libreto que es elegido anualmente, lleva por título "Mendoza, mujer de vendimias". Sobre esta base, el equipo artístico de dirección general ha desarrollado un espectáculo donde los principales elementos son la iluminación, la música y la coreografía.

Trescientos sesenta bailarines, divididos en seis cuerpos de baile, cada uno a cargo de un coreógrafo, son los responsables de dar vida a mas de veinte coreografías originales ambientadas con una cuidadosa selección de música popular argentina. La apoyatura de los cuerpos de baile está dada por ciento cincuenta actores y extras que representan distintas escenas características. Tanto bailarines como actores y extras utilizan un muy variado vestuario de diseño y confección original.

Lic. Ricardo A. Gelardi
Coordinador Gral. Fiesta Nacional
de la Vendimia

El espectáculo, de 60 minutos de duración, se magnifica con numerosos efectos especiales de luminotecnia y pirotecnia especialmente preparados. Estos, acompañan la historia narrada por el espectáculo que apunta a rescatar nuestra historia regional y nacional, como así también la tarea fecunda del hombre unido a su tierra y sus frutos: la vid y el vino. Este año, especialmente, se ha cuidado no dejar de lado el toque humorístico que aparecerá fugaz pero efectivamente dentro de las distintas escenas.

DATOS TECNICOS:

Plantel artístico: 600 personas (bailarines, actores, extras y equipo de dirección artística).

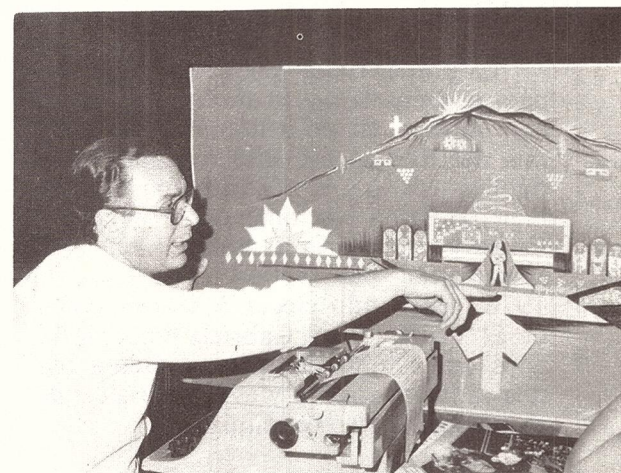
Plantel técnico: 120 técnicos y obreros especializados.

Luminotecnia: 45.000 fuentes de luz, 250 kilómetros de cables.

Sonido: banda sonora en cuatro pistas, 8.000 kilowats de salida en la emisión.

Pirotecnia: Más de 50 efectos especiales, fuegos artificiales de 10 minutos de duración al finalizar el Acto Central.

Jinetes, pilotos de moto-cross, vehículos antiguos durante el espectáculo.



**Mendoza
mujer de
vendimias**

MUEBLES
Alonso y Belmonte
S. R. L. (ef.)

MUEBLES DEL HOGAR Y
AMOBILIARIOS DE OFICINAS

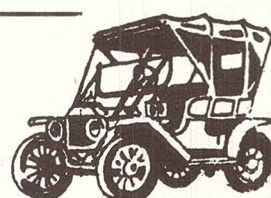
Fábrica, Administración y Ventas
Carril Rodríguez Peña 3000
Gral. Gutierrez Maipu Tel. 972937 Mendoza
Dirección Postal:
5500 C. Correo 241 - C. Central - Mza.

Ribas

ARADOS - CINCELES
RASTRAS CHEPIQUERAS
IMPLEMENTOS AGRICOLAS

BANDERA DE LOS ANDES 946 - SAN JOSE
GUAYMALLEN - MENDOZA

Alberto Freire



AUTOMOVILES NUEVOS

USADOS, CONSIGNACION

Exposición y Venta
Adolfo Calle 591
Tel. 313517

c.p. 5519 Dorrego
Guaymallén
Mendoza

Vh Venturii Indus. S.A.C.I.F.
OLEOHIDRAULICA



Bombas Hidráulicas desde
8 a 300 lts. por minuto



Dirección
Hidrostática



Válvulas de Comando
Hidráulico Múltiples



Transmisiones
Hidrostáticas

Sucursal Mendoza
Pedro B. Palacios 70
(5500) Mendoza
Tel. 24 2078

Fábrica y Administración: 5012 CORDOBA: Camino a Monte Cristo Km. 4 1/2
T.E. 517195/5978/3833/1655/6455 TLX: 51893 VENOL-AR

Sucursales: 1151 BUENOS AIRES: Constitución 1750
T.E. 27-1083/84/85 TLX 22128 VENBA-AR

MAIPU

Maipu, la Capital del Vino, consagró a Marcela Viviana Serrano de sugestiva belleza, espiada, ojos marrones y cabellos rubios, representó a la ciudad y el espectáculo donde fue coronada se denominó "Vendimia de los Tiempos Mágicos", fue un imán que despertó profundas motivaciones, creó interés hasta su cierre en un auditorio que cubrió todos los sectores del principal estadio de la Ciudad.



MAIPU

AYB

andrada y bizzotto

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS EN ZONA CUYO DE
ACOPLADOS, SEMIRREMOLQUES Y REPUESTOS

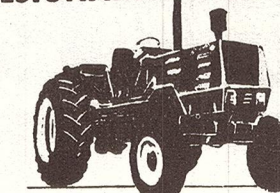
ASTIVA

SARRATEA 309 - TELEF. 973639 - (PROLONGACION MAZA)

5511 GENERAL GUTIERREZ MENDOZA

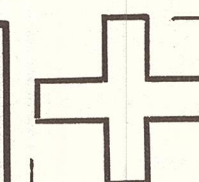
INDUSTRIAS
METALURGICAS
maipú S. A.

MAQUINAS AGRICOLAS
CONCESIONARIO OFICIAL



ZANELLO
tractores

Rodriguez Peña Km. 5 - Luzuriaga - Maipú
Tels. 972944 - 973798



**VETERINARIA
"MAIPU"**

Dr. ANIBAL A. FEDELI

CLINICA DE GRANDES
Y PEQUEÑOS ANIMALES

PESCARA 21 - MAIPU - MENDOZA



miscelaneas

Unas 21.000 personas sentadas presenciaron el acto central de la "Vendimia". ¿Sabe Usted que cada una de ellas podría retirar una lamparita de las que se necesitan para dar luz al espectáculo? Y aún quedarían 20.000 para iluminar la retirada del público...

—o0o—

¿Sabe Usted que... la primera Reina Provincial de la Vendimia que representó al departamento de Gral. Alvear, fue Nelda Rotti, una hermosa rubia, de gran estatura, en el año 1955? Pero lo que seguramente no sabe es que Nelda era una de dos mellizas, y que su hermana, igualmente bella, residió mucho tiempo después en Mendoza, donde era empleada del Instituto Nacional de Vitivinicultura.

—o0o—

¿Sabe Usted que... la Reina Nacional de la Vendimia de 1978, Mónica Patricia Castro, representante de Guaymallén, es hija de Violeta Mighetto, quien fuera Reina en el año 1954, representando al departamento de Lavalle? ¿Y que esta última ofició de eficiente Jefe de Relaciones Públicas de su hija, en la etapa preparatoria de la elección?

—o0o—

¿Sabe Usted que... Mirta Eva Accordini, de Tunuyán, Reina Nacional en 1967, ya había representado a su Departamento en el año anterior cuando tenía 15 años, y resultó entonces virreina, con muy escasa diferencia detrás de Mirta Edith Manzotti? Doce meses después insistió, con éxito, y lo más interesante, al final de su reinado se casó con un joven entrerriano, al que conoció en una de sus reales visitas. No obstante presidió los festejos de 1968.

—o0o—

¿Sabe Usted que lo de "familias reales" se ha dado muchas veces en los departamentos, en que hermanas, madres e hijas, primas, etc. postulan al reinado nacional? Ejemplos: el ya citado de Violeta Mighetto y Mónica Castro, el de Elba Espósito (reina 1963) e Isabel Espósito (Reina 1971), ambas representando a San Martín. Las hermanas Sebastianelli, (María Noemí, Reina 1973) y su hermanita, Reina departamental de Tunuyán en 1982, etc. El año pasado, casi se produce un hecho igual en San Rafael: la hija de Nilsa Esther Erasso, (reina 1958, se postuló para representar al departamento, pero resultó segunda de María Gabriela García.



SELLO POSTAL POR LA 50 FIESTA NACIONAL DE LA VENDIMIA

ENCOTel al haberse celebrado el 50a Aniversario de la Fiesta Nacional de la Vendimia, emitió un sello postal alusivo de 0,10 australes. Se registró una tirada de 306.000 ejemplares, en pliegos de 20 estampillas. Impreso en la Casa de la Moneda, el sello muestra una alegría de la vendimia dibujada por Héctor A. Viola; sobre un motivo medieval según un catálogo de la Dirección Provincial de Turismo. Asimismo el Correo Central de Mendoza, en su día de Emisión usó un matasellos especial con motivo del mismo, para los filatelistas.



MENSAJE PARA TUPUNGATO

Orgullosa de vivir en este maravilloso departamento, que es ejemplo de progreso para nuestra nación, quiero decirles que, sin dudas ni temores los representaré con humildad y respeto, como ustedes, "Mi pueblo" se lo merecen...
María Cristina



TUPUNGATO

El departamento más occidental de la provincia, el sábado 7 de febrero consagró como reina a María Cristina Giubergia, una hermosa rubia de ojos celestes de 1,70 de estatura, cuenta 17 años. Es Perito Mercantil, le agrada la música progresiva nacional. Representó al club Municipal. Es espectáculo denominado "Vendimia, grito de esperanza y libertad", tuvo luces, música autóctona, una fiesta netamente tupungatina, el escrutinio fue acompañado por una intensa lluvia.

TUPUNGATO

— TINTORERIA

PARIS

LA CASA DE LA LIMPIEZA PERFECTA

Pellegrini 130 - TUNUYAN

GRAN TIENDA
MARVEL

—de—

TEODORO ARRANZ E HIJOS
Su casa amiga
Suc. Tunuyán: San Martín esq. Pellegrini
Belgrano y Moreno - Tupungato - Mza.

Cuore's

'Discotheque'

EL LUGAR QUE MENDOZA HIZO FAMOSA

CARRIL URQUIZA Y MALVINAS ARGENTINAS
TUPUNGATO



vinos finos
GIAQUINTA

Envasado en Origin
Departamento Tupungato

Procedencia Mendoza
Industria Argentina

Elaborado y fraccionado por Bga. N° 90 N° 1 A-72737-D-12565
Cavil Zapata s/n - La Arboleda - Tupungato - Mza.
para Suc. Francisco Giaquinta

BODEGAS Y VIÑEDOS

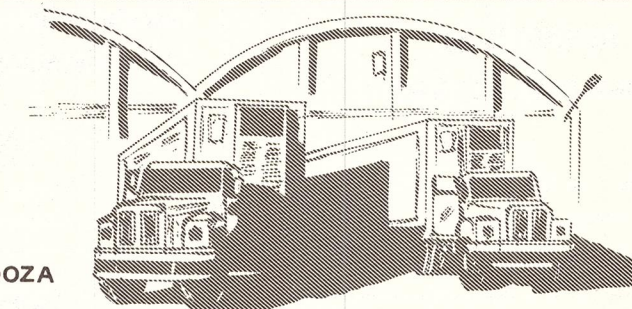
"ALFRAN"

Vinos Reserva GIULIANI
Vinos Finos JOYAS DE LA MITOLOGIA
LA GLORIA s/n. - TUPUNGATO - MENDOZA



Daniel Coletto

CAMINO A ZAPATA s/n. - TUPUNGATO - MENDOZA



AGROVETERINARIA Los Cerrillos

CLINICA DE GRANDES Y PEQUEÑOS ANIMALES
Dr. Oscar H. Molet

INSEMINACION ARTIFICIAL

talabartería

MANEJO DE CAMPOS — AVES

BELGRANO 1147 - TEL' 0622-88032 - TUPUNGATO - MENDOZA

Auguramos a la Reina del Departamento de Tupungato, un alto sitio en la Fiesta Central de la Vendimia



50° Aniversario Fiesta Nacional de la Vendimia

La tradicional Fiesta de la Vendimia, que es la celebración grande del trabajo del pueblo de Mendoza, tuvo en 1986 una significación muy especial. Es que fue la fiesta de los 50 años, de las Bodas de Oro, la que unió el presente con el ayer, porque fue la que recorrió el pasado, la que buscó en las huellas de la tierra los frutos siempre renovados y siempre ricos de la vid.

Por eso fue una Vendimia distinta, que volvió a llenar de orgullo, como ocurre todos los años, a los mendocinos. Esos mendocinos que aman su tierra, que la cuidan y la defienden y saben del esfuerzo en los surcos, en los viñedos, cara al sol, trabajando el suelo, regando con sacrificio y espíritu de trabajo esa fuente de progreso que significa el cuidado de la vid.

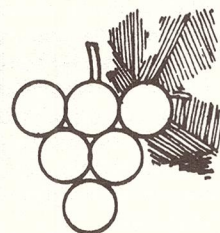
Mendoza brindó por esos 50 años de Vendimia. Por esos 50 años llenos de tradición, de historia, de riqueza, de luchas y sacrificios. Fue una Vendimia que se situó en el presente, que miró con fe el futuro, pero que también recorrió ese pasado de muchas vivencias, de grandes recuerdos, de citas y anécdotas que ni siquiera el paso del tiempo pudo borrar de las retinas de los mendocinos.

Y hubo tiempo para recordar las primeras reinas, los vijos tranvías a caballo, la antigua Mendoza. Las fiestas, esas primeras fiestas en los departamentos, entre la cordialidad de la gente y la alegría de los muchos vecinos que se sumaban con su felicidad a hacer más gratas y más amenas aquellas primeras reuniones. Así se recorrió el ayer, con una sentida carga de nostalgia, con una renovada muestra de esperanza, para seguir creyendo siempre en lo que puede el amor y el esfuerzo del pueblo de Mendoza por su tierra. Por ese fruto que es la vid.

Por eso fue una Vendimia que caló muy hondo en la memoria de muchos, que provocó hasta laguna escondida lágrima, y que por encima de todo golpeó muy fuerte el corazón. Fue la Vendimia de esos primeros cincuenta años, con gusto a tierra pura y tradición. Con el renovado mensaje de paz y de amor que todo lo puede.

Por eso el espectáculo central de la Vendimia 1986, con todo su colorido, con todo su esplendor, con toda la grandeza de una celebración única, en el Anfiteatro "Frank Romero Day", entre las luces que se desprendían de los cerros aledaños, se llenó de historia, de pasado, de nostalgia. Y así, sin quererlo, casi por un encanto mágico unió a Estela I, Estela San Sebastián, coronada en esa noche de fuegos de artificios y luna llena, con Delia Larrive Escudero, la primera soberana de la Vendimia, que fue coronada en aquella inolvidable noche del 18 de abril de 1936 ante la presencia de más de 25.000 personas.

El presente y el pasado, Estela San Sebastián y Delia Escudero se hermanaban, con un símbolo, como un canto de Vendimia, como un mensaje de fe y esperanza en el trabajo del pueblo mendocino, en el fruto de la vid, en el esfuerzo y el sacrificio del hombre de los surcos y de las viñas. Y de la belleza mendocina, de la hermosa belleza mendocina. . .



CARLOS P. BIANCHINI

REPUESTOS DE
AUTOMOTORES EN GENERAL

San Martín 1383 - Tel. 22509
Tunuyán - Mendoza

PERULAN Hnos

Ferretería Industrial Galpones - Tornería
Taller Metalúrgico Const de Tinglados

CARPINTERIA METALICA

Godoy Cruz 1450 - Tel. 22418
Tunuyán - Mendoza



electromecánica
BOTTINO hnos.

ELECTRIFICACIONES - LINEAS DE ALTA Y BAJA TENSION
SUBESTACIONES - AUTOMATIZACION INDUSTRIAL. GABINETES Y TABLEROS DE COMANDO - BOBINADOS Y REPARACIONES EN GENERAL

Avda. Alem 367 Tel. 22837 Gral. San Martín (Mza.)

Mercado

"arichona"

de Jorge Majul

Almacén - Verdura - Carnicería - Fiambrería
Ruta 92 N° 194 - TUNUYAN - Mendoza

CONFITERIA CARIOCA
CAFÉ BAR



atendida por su propio dueño
"Pirulo"

San Martín y Rivadavia - Tel. 22212 -
Tunuyán - (Mza.)

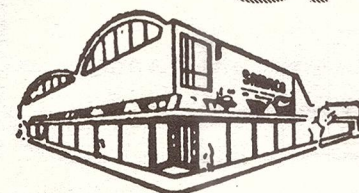


GRAL. ALVEAR

Mónica Graciela Pavia es la soberana por el Departamento de Gral. Alvear, mide 1,72, cabellos castaños, ojos marrón oscuro, estudios secundarios completos. Parece una característica del ser mendocino, el enviar frágiles embajadoras a competir por el cetro vendimial. Mónica cuenta con 18 años. Mucha suerte soberana.



**GENERAL
ALVEAR**



SAMACO S.A.

ARTICULOS DEL HOGAR - CEMENTO
MATERIALES DE CONSTRUCCION
SANITARIOS - HIERROS

REMEDIOS ESCALADA de SAN MARTIN Esq. CHACABUCO
- TEL. 251766 - 5500 MENDOZA

MENDOZA
LE OFRECE SUS BELLEZAS NATURALES Y
BOMBONERIA



Visítenos

San Martín y Gutiérrez - Local 16 - Mendoza

LAS DELICIAS:
chocolates en rama caseros
turrónes. uvas al rum.
almendras con chocolate
budines. alfajores. y tabletas
mendocinas La Cabaña, asimismo
bombones de frutas y licor
caramelos finos, frutas secas

REPUESTOS
DE ARTICULOS DEL HOGAR

**ALFONSO
Y
SEGOVIA**

AV. ESPAÑA 1721 - TEL. 252109 - MENDOZA

R. Vendimia
ALHAJAS - RELOJES

GALERIA INDEPENDENCIA
LAVALLE 45 - LOC. 24
TEL. 252226 - MENDOZA

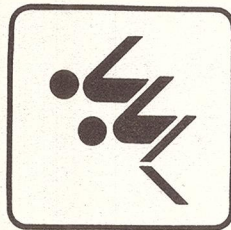


J.D. TOURS

VIAJES-EXCURSIONES
NACIONALES E INTERNACIONALES

RIVADAVIA 240 5500 MENDOZA - ARGENTINA
TEL. 244785 - 249818 TELEX 55114 (UCIM) AR





Por José Félix Suárez
(Redactor de la
Revista EL GRAFICO)

LA HERMOSA AVENTURA DEL PENTATLON

Por un lado la infinita belleza, la naturaleza pródiga en encantos, el aire puro, el sol radiante, el cielo celeste, la calma del clima y el agri-verde de un paisaje único, omnipotente, realmente maravilloso.

Por el otro la habilidad, la destreza, la fuerza, el espíritu deportivo. El tremendo esfuerzo y la ilusión de todos de cumplir, de llegar, de alcanzar la dorada meta. En una conjunción de cinco facetas deportivas, de cinco justas que constituyeron un verdadero y titánico desafío.

La cita fue en San Rafael, en la segunda semana de enero. En ese lugar paradisíaco que envuelve por igual al dique El Nihuil, con sus aguas mansas y encantadas, quietas; el Cañón del Atuel, allá en lo alto, entre cerros soberbios y peligrosos; el río que bordea el camino, con sus rápidos y sus cascadas de agua fresca; y el inigualable Valle Grande, cuna de riqueza turística y de una fuerza visual que eclipsa los ojos y regocija el corazón.

Por allí pasaron, por allí anduvieron esos bravos y decididos 58 competidores que el domingo 11 de enero de 1987 dieron vida y color al Primer Pentatlón Argentino. El que se organizó en San Rafael, para orgullo de Mendoza y del país, por obra y gracia de un grupo de muchachos jóvenes que creyeron en su departamento y que le pusieron alas a sus sueños al crear y organizar una competencia que ya se recibió de grande y que seguramente se repetirá año a año.

Fueron 94 kilómetros de singular empuje, tras los preparativos de hasta una y dos semanas, en esos días previos en que San Rafael tuvo otra cara. La cara del deporte, el rostro del deporte por el deporte mismo. Sin grandes nombres, sin figuras conocidas. Simplemente esos 54 penta atletas que se inscribieron para participar del Primer Pentatlón Argentino, el que reunió en una solajusta al WIND-SURF, el MO-TO-CROS, los KAYAKS, el CICLISMO y el ATLETISMO.

Llegaron desde la Capital Federal, la misma Provincia de Buenos Aires, Córdoba, Río Negro, Neuquén, La Pampa, Salta, San Luis y Entre Ríos. Y por supuesto desde el propio San Rafael y desde la ciudad madre, Mendoza. Hombres y mujeres, grandes y chicos. Todos se alinearon ese domingo 11 en la línea de partida. Seguros, confiados, esperanzados, preparados, arriesgados. Seguramente ilusionados en llegar, en vencer, en cumplir.

La noche previa se encendieron las fogatas de las carpas que estaban acampadas en las márgenes del río Atuel y en las orillas del embalse del dique del mismo nombre. Desde ese instante todo fue un espectáculo. Digno y hermoso. Allí pareció que esos desconocidos atletas velaban las velas de sus embarcaciones, en la que partirían al día siguiente, en el primer rumbo del Pentatlón, el wind-surf, esas pequeñas tablas que se lanzaron a la mar y surcaron las mansas aguas del lago en busca del segundo itinerario.

El ruido de las motos resultó ensordecedor. Fue cuando comenzaron los derrapes, las curvas peligrosas y las caídas que provocaron más de un susto y hasta algún gesto de rabia. Es que después de los 6 primeros kilómetros del trayecto, a través de las tablas del wind-surf, le tocó el turno al moto-cross. Fue por la ladera alta del Cañón del Atuel, por un sendero sinuoso, a lo largo de 40 kilómetros de ripio y camino desparejo. Habilidad y destreza en esos deportistas a bordo de esas motos de altas cilindradas capaces de volar para sortear algún que otro imprevisto pozo.

Por allí se fueron en busca del majestuoso Valle Grande, en dirección del río Atuel, para abordar esas pequeñas canoas, con pinta de botes, llamadas Kayaks. En el punto más difícil de la travesía, en el rincón más duro de la difícil pero hermosa aventura, para desafiar el peligro de esos rápidos traicioneros que exigieron el más duro esfuerzo. Los vimos con esfuerzo para mantener la posición de sus kayaks. Los vimos darse vuelta, más de una vez, para retomar nuevamente la posición de marcha y continuar cara al sol desafiando el riesgo.

Ya a esa altura del fantástico viaje por la naturaleza y el deporte un entrerriano de Concordia, Héctor Jorge Amengual, de 27 años, profesor de educación física en su Provincia, excelente corredor de motos, como lo demostró, ya que en ese parcial sacó casi ocho minutos de ventaja, que apareció por San Rafael una semana antes de la disputa de la prueba, para que alguien le enseñara a andar en kayak, porque no sabía, era el cómodo dominador del Pentatlón, triunfo indiscutido que se aseguró en los dos últimos parciales de la marcha.



Primero los 24 kilómetros del ciclismo, hasta alcanzar ese verde tan especial que en el verano muestra el parque Mariano Moreno y finalmente los últimos 2 kilómetros de la maratón por las calles más importantes de la ciudad, hasta ingresar por la avenida Hipólito Yrigoyen en busca de la línea de llegada. Ante un mundo de gente, porque todo el Sur, todo San Rafael, se volcó a las calles. Con su entusiasmo y su fervor. Con sus aplausos y sus muestras de simpatía. Con el merecido reconocimiento para esos penta atletas que cruzaron con una sonrisa de felicidad la cinta triunfal luego de algo más de cuatro horas de duro y titánico esfuerzo.

Y allí nuestra admiración, entre esos grupo de periodistas que a través de distintos medios también nos sentimos partes del hecho, protagonistas de la singular aventura del Primer Pentatlón Argentino, entre la imagen de un sitio tan especial y tan grato a los ojos, como lo son el Nihuil, el Cañón del Atuel y el Valle Grande; y la aureola del deporte por el deporte mismo. Como el hermoso ejemplo de Ana María Destéfani, "Nene" para su inmensa legión de admiradores, que con su brazo derecho muy golpeado, igual siguió para ocupar un brillante tercer puesto en la categoría damas.

Y hasta la confesión de la propia "Nene" Destéfani, cuando reconoció que había participado con un kayak prestado, testimonio del espíritu solidario y deportivo que envolvió a todos por igual. O el retrato del pequeño Daniel Zapata, el benjamín de la prueba, con sus cortos 13 años; o el de don Alejandro Rinaldi Mitre, el mayor, con sus 47 años cumplidos, que también completó el kilometraje de esos 94 pedales de audacia y destreza. Hasta la expresión feliz de Antonio "Tico" Russo, el inspirador de la idea, el osado organizador, con el respaldo de muchos, de este Primer Pentatlón Argentino, que fue un verdadero viaje entre la naturaleza y el "esfuerzo", para dar luz y color a una verdadera aventura entre la belleza del Sur mendocino y la habilidad y la destreza del deporte.



GUAYMALLEN

La fiesta vendimial del departamento consignó a la juvenil representante de Villa Nueva, Verónica Flores de 16 años, ojos y cabellos castaños, cursa el tercer año del bachillerato especializado, el espectáculo donde fue consagrada "Vendimia de la Esperanza en vino" tuvo lugar en el predio ubicado frente al acceso este.

GUAYMALLEN

*De las cepas mendocinas, un estilo, los vinos
finos y champagnes de Vidaña.*

*Productos de una delicada elaboración
son cuidadosamente envasados en origen.*



Vidaña

vitivinícola VIDAÑA S.R.L.

GODOY CRUZ 3073 - TELEFONOS 261430 - 260150 - 5521 VILLA NUEVA GUAYMALLEN - MENDOZA
ARIAS 2131 - TELEFONO 702032 - 1429 CAPITAL FEDERAL

EMPRESA CONSTRUCTORA Y MINERA

"EL LIBERTADOR"

SAN LORENZO 230 - TEL. 24377 - SAN RAFAEL



MENDOZA



LAS HERAS

La nueva soberana vendimial que fue coronada por este departamento, cuenta con 18 años, mide 1,70, tiene ojos marrones y cabellos castaños oscuros, cursa quinto año de la carrera de técnica en Administración y le agrada pintar acuarelas, se llama Nidia Edith Patrassi, representó a "El Plumerillo", el espectáculo donde fue electa se denominó "Brindis por mi pueblo"

LAS HERAS

Talleres Mecánicos

Diesel

juan tobar

LA POSTA - JUNIN - MENDOZA

entre los buenos

VINO

CROTTA

es el mejor

La Barrialina

S.A.

LIBERTADOR GRAL. SAN MARTIN
BARRIALES JUNIN - MENDOZA

Esso
SERVICIO EXTRA
José Abraham e Hijos
ESTACION DE SERVICIO - ACUMULADORES CHAMPION
REPUESTOS AUTOMOTOR
Y ACCESORIOS
MITRE 17 - TEL. 22 y 7 -
JUNIN - MENDOZA



Cuando piense en naftas,
lubricantes, baterías,
accesorios y sobre todo,
cuando necesite
servicio, piense en

MENSAJE DEL INTENDENTE
DE SAN RAFAEL

Vendimia, más allá de todo concepto, es el símbolo del trabajo fecundo hecho en cada copa.

Es la reiteración de una cultura. Es una forma de ser.

Es un rito renovado de cada año.

"VENDIMIA EN EL TIEMPO", en el tiempo de todos, en el tiempo de San Rafael.

Arq. Walter Felipe Franchetti
Intendente Municipal

SAN RAFAEL

Miriam II, la representante de Rama Caída, es la soberana por el departamento. Miriam Claudia Giménez, es bella rubia de 20 años, ojos grises, 170 de estatura, cursa estudios universitarios. Es la esperanza para San Rafael. Fue elegida en un espectáculo llamado "Vendimia en el tiempo".

SAN RAFAEL



Bodegas

Suter

Los Suter crean vinos finos,
usted los hace famosos.



SAN CARLOS

Sandra Cecilia Martelossi es la flamante reina de San Carlos, cuenta con 20 años, es rubia, ojos celestes y 1,65 de estatura. Es profesora de educación física, dactilógrafa y una entusiasta del folklore. Representó al Club de Caza y Pesca "El Diamante". Constituye una firme esperanza para el departamento de obtener el segundo reinado nacional.

SAN CARLOS



MUNICIPALIDAD DE JUNIN

Trescientos sesenta y cinco días de trabajo fecundo han transcurrido una vez más en bien de la comunidad de Junín, tratando de devolver en obras lo que cada uno de los contribuyentes aporta al Municipio.

Es la Vendimia el momento propicio de aunar sacrificios, de forjar la grandeza del mañana mejor, para esta tierra que se vio sembrada por próceres que le dieron lo mejor de sí.

Coincidiendo con el 128º Aniversario de la Creación del Departamento, como Intendente Municipal, me cabe el orgullo de invitar al Pueblo de Junín, a participar de los actos programados con tal motivo y de la Cena Comunitaria, denominada: "JUNIN, JARDIN DE MENDOZA", donde se elegirá y coronará la nueva Reina de la Vendimia de Junín 1987.

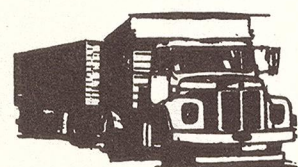
José Salha Eldin Mashad
Intendente Municipal

JUNIN

En una gran fiesta organizada en calle Mitre se llevó a cabo una gran cena que culminó con la elección y coronación de la Reina en el Departamento por el año 1987, resultó electa la representante de Phillips, María Rosa Legio, una hermosa rubia de ojos celestes, de 1,60 de estatura que cuenta con 17 años, es estudiante de quinto año de la Escuela Nacional de Comercio de Rivadavia.



JUNIN



SEGURA HNOS.

EXPRESO LA CONSULTA

Depósito: Belgrano 849 - Ciudad - Mza. - Tel. 247823

Quiroga

Impresiones
LITOGRAFIA - IMPRENTA
FABRICA DE SELLOS DE GOMA

Padre Vázquez 221 Tel 973024 Ciudad de Molpé

Rafael Díaz Sevilla e Hijo
Los Olmos
ESTABLECIMIENTO

GALPON DE EMPAQUE:
Ruta Nacional N° 40
Km. 77

PARTICULAR:
Elias Villanueva 251
Tel. 2060

CONFITERIA
California
de Alberto O. Castro
SANDWICHES FRIOS Y CALIENTES
TRAGOS
Padre Vazquez 257 - Maipú

GRANDES TIENDAS
Romera

TIENDA
MAIPU

SAN MARTIN 160 y 170 - Tel. 972266
SAN MARTIN 232 MAIPU MENDOZA

VINOS FINOS

Benedetti

ELABORADO Y ENVASADO POR Prospero Antonio Benedetti

RUTA PROVINCIAL N° 63 — KM 19 — LOS BARRIALES — JUNIN — MENDOZA



REINA DEL MOSTO DE RIVADAVIA

Resultó electa Reina Provincial del Mosto la Señorita María Fernanda Álvarez, de juveniles 17 años, 1,70 m. de estatura, ojos verdes y cabellos castaños claros, de exaltante simpatía y belleza que hacen de ella una digna representante de Bodega y Viñedos Sucesores de Antonio Gentile.

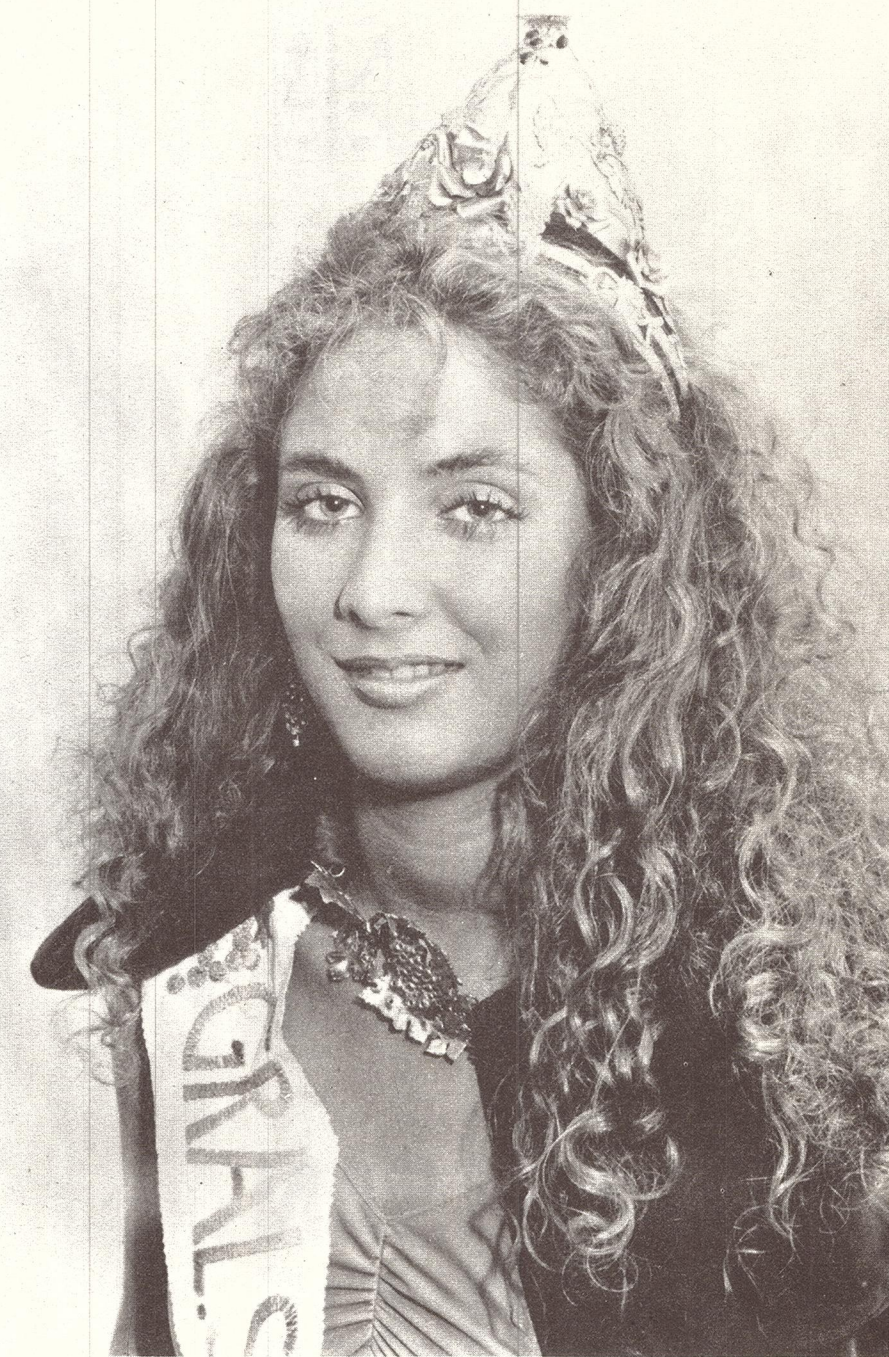
Fue electa en una hermosa y sencilla fiesta que se llevó a cabo en la Escuela Piaggio de la Central Rivadavia a la que asistieron importantes autoridades y soberanas como la Reina Nacional de la Vendimia Señorita Estela San Sebastián y la Reina de Rivadavia por el año 1986 María Claudia García.

**Reina Provincial
del Mosto**









SAN MARTIN

En el espectáculo denominado "Romance del Vendimiador" se consagró como reina del Departamento de San Martín a Roxana Vega, quien representó a "El Ramblón", la soberana es una rubia de 1,72 de estatura, ojos color del tiempo, de 19 años, cursa 2o año de Medicina, es profesora de piano y declamación, practica gimnasia jazz. Es suave, graciosa y romántica. Roxana aspira a que el cetro quede en su departamento.

**SAN
MARTIN**



TRANSPORTE

San Martín

2000 ROSARIO (STA. FE)
SAN NICOLAS 1563
TEL. 302549

CARGAS GENERALES A CUALQUIER
PUNTO DEL PAIS



Corralón

SAN MARTIN

de JAVIER BASLUT y JOSE PEDROSA

Venta de Materiales de Construcción

Boulogne Sur Mer 282
Tel. 21295
San Martín - Mendoza



LA PAZ

Con un espectáculo denominado "Vendimia del futuro", fue proclamada por el departamento, Angela Lucrecia Gómez, joven soberana de 19 años, ojos marrones, cabellos castaños, cutis blanco, estatura 1,68, representó al Barrio Democracia. El espectáculo, fruto del trabajo creativo del inspirado poeta lugareño, Orlando Nieto. El mismo fue realizado en un amplio escenario enmarcado por frondosas arboledas y rodeado de viñas y parrales, fue festejado el trabajo vendimial mendocino por una gran cantidad de público que asistió a tan hermoso evento.

LA PAZ



RIVADAVIA

Ante gran concurrencia de público que colmó las instalaciones del anfiteatro de la Ciudad de Rivadavia, resultó electa Silvana Canciani, joven soberana, dueña de la mejor sonrisa de la noche que cuenta con 16 años, ojos verdes, cabellos castaños claros, 1,65 de estatura, estudiante secundaria, representó a Mundo Nuevo, en el espectáculo denominado "Rivadavia: en vendimia recordamos tu futuro". Silvana Carina Cangiani es la esperanza de Rivadavia. Méritos le sobran.

RIVADAVIA

pinturería
VENTURI

Línea Completa Lacas para Automotores

Pinturas de Obra en General

Accesorios

SAN MARTIN 1988 TEL. 259128 MENDOZA

VIOLI

HERMANOS

INDUSTRIA METALURGICA

GALPONES - TINGLADOS

CARPINTERIA METALICA

LAS HERAS 399 - TEL. 22358

GRAL. SAN MARTIN (MZA.)

TALLER DE ELECTRICIDAD
DEL AUTOMOVIL

**OSCAR D.
COMUNETTI**

GODOY CRUZ 940 - Barrio Las Bóvedas

T.E. 24064 - SAN MARTIN - MENDOZA

TALLER MECANICO

ESPECIALIDAD
ESPECIALIDAD
RENAULT - PEUGEOT
DE ORLANDO RIQUELME

Fausto Aranas 220
Rivadavia - Mendoza

**BODEGAS Y VIÑEDOS
SALVADOR SALLEMI
e HIJOS S.A.**

PLANTA, FRACCIONADORA

SENDA FELIZ - PRINCIPE DE CUYO
VIEJO SALLEMI

Calle El Dique s/n. Los Campamentos Tel. 16 Rvia. y
Tropero Sosa 7 - Tel. 21084 - San Martín - Mza.

FARMACIA
ARGENTINA

de María I. Gómez de Espuri

ENVIOS A DOMICILIO

RECETAS - PERFUMERIA - MUTUALES

ANALISIS - HOMEOPATIA

Gutierrez y 25 de Mayo - Tel. 21218 - San Martín

ANHIDRIDO SULFUROSO LIQUIDO

JUAN MESSINA E HIJOS

Mendoza:
Sarmiento 380 - Tel. 261250/1 - 265694 -
Tx Trame 55305 (5521) Villa Nueva - Glén.-
Tucuman : 9 de Julio 1202 - Tel. 25723
Buenos Aires: Canalejas 40001 - Tel. 67-4499

**Alto Verde
y Algarrobo
Grande Ltda.**

Bailén 22 Tel. 21517 San Martín

VINOS

Don Antolín

Blanco Tinto y Rosado

ELABORADO Y FRACCIONADO POR
SERGIO GOMEZ Y OTRA

RUTA PROV. Nº 50 - SAN MARTIN
TEL. 21389 (MZA.)

CAVILIT
S.R.L.

Fábrica de Fibrocemento

Tanques, caños, depósitos
accesorios, camaras sépticas

Mitre 2560 - S. José - Glén
Tel. 258122



DE UN AMANTE DE LA VENDIMIA

LILIANA DORADO
Virreina Nacional de la Vendimia 86
(Malargüe)
ALFREDO JORQUERA FIGUERES
Licenciado Nacional en Turismo

Desde niño fui palpitando a través de mis padres María Delia Figueres viuda de Jorquera y Roberto Angel Jorquera (fallecido), el sentido de nuestra fiesta de la vendimia.

Hoy gracias a ellos, en un esfuerzo en conjunto puedo sentirme satisfecho de todo el material que poseo desde 1936 sobre nuestra fiesta máxima (revistas, programas, entradas, números de lotería alusivos a la fiesta, fotos de las más diversas tomas, el deporte y la cultura de las dis-

tintas fiestas, afiches vendimiales, que en estos momentos están expuestos en la Enoteca de Gíol), galerías de reinas, virreinas, genealógicas y palcos vendimiales que expondré en el corriente año con el título de "Reseña Histórica de Nuestra Fiesta de la Vendimia".

Y simplemente como un humilde admirador de la belleza e hijo orgulloso de esta tierra quiero sumar mi ruego para que la esperanza del trabajador, que año a año se vuelve vino, pueda verse volcada en el esplendor de nuestra Fiesta Nacional de la Vendimia.

MALARGÜE

En el playón del polideportivo municipal se efectuó el espectáculo denominado "Malargüe brinda con Latinoamérica" este año la celebración tuvo un motivo muy particular, ya que se le rindió homenaje a la reina Liliana Mónica Dorado, hermosa rubia que en la última fiesta nacional, fue consagrada Virreina, siendo la primera soberana que ha conseguido tan alta distinción. Dicho espectáculo fue una creación de Andrea Ojeda y Ana Ciukan de Andreoni (ex Soberana del departamento). En esta hermosa fiesta fue consagrada por el Departamento de Malargüe la hermosa Adriana Edith Tortosa, de ojos azules, cabello castaño oscuro, estudiante secundaria y de una estatura de 1,70. Felicitaciones a Malargüe.



MALARGÜE

VIDRIERIA
"RIVAMAR"
de José M. Rivamar e hijos

VIDRIOS - CRISTALES - ESPEJOS

RIVAMAR

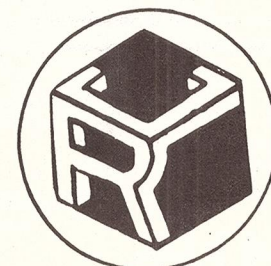
COLOCACIONES EN GENERAL
VIDRIOS PARA TAPAS DE MESAS

JOAQUIN V. GONZALEZ 627
TELEFONO 224415
GODOY CRUZ - MENDOZA

prestige
VIDEO CLUB

VENTA Y ALQUILER DE PELICULAS DE VIDEO CASSETTES
ATENCION Y ASESORAMIENTO TECNICO
TITULOS ORIGINALES UNICAMENTE

LAVALLE 258 - Tel. 254960 - 5500 - MENDOZA



JUAN ROLDAN

ARIZU 245 - TEL. 290819 - GODOY CRUZ - MENDOZA

JUAN
ROLDAN

FABRICA DE MUEBLES
INSTALACIONES COMERCIALES
CARPINTERIA DE OBRA

FRUTAS Y VERDURAS

DANIEL SANTOS
E HIJOS



Branden 125 T.E. 2296 Tunuyan - Mendoza

Farmacia
Mayo

Oscar Cesar Maestri

PERFUMERIA - HOMEOPATIA
LABORATORIO DE RECETAS MAGISTRALES

Solicite sus pedidos
a los Nros. 24050-22108
H. IRIGOYEN esq. BUENOS AIRES
SAN RAFAEL - MENDOZA - ARGENTINA



taller mecánico ELLY

Especialidad Línea IKA
Su dueño, Carlos, saluda a su soberana
desándole mucha suerte en la elección central.

9 DE JULIO 336 - TUNUYAN - MENDOZA

WAIKIKI
BOUTIQUE



Av. El Libertador 50
San Rafael



gomería
ALFONSO

de Angel Alfonso
Reparado - Recauchutaje - Vulcanización

Mitre 2120 - San Rafael - Mendoza

